

# La Petite Tunisie

**Le Petit Tunisien**

**SOCIALE**

**La Tunisie Socialiste**

**Insertions** 1<sup>re</sup> page 5 fr. la ligne ; 2<sup>e</sup> page : 3 fr. la ligne  
Abonnements et annonces payables d'avance

**Rédacteur en Chef : EMILE LACROIX**

**Abonnements** : Tunisie-Constantine 10 fr. par an  
France 12 - Etranger 15 fr. —

## Les Marseillais en Tunisie

### ou le beau voyage... à l'œil

Pendant quelques jours, nous avons eu la visite d'une délégation de la Chambre de Commerce de Marseille. N'était ce pas plutôt la Chambre de Commerce tout entière, car ils étaient bien nombreux ces délégués qui se sont rincé la dalle à l'œil et promené à travers la Régence aux frais de cette bonne poire de Tunisie.

C'est ce qui s'appelle dans leur langage imagé *resquiller* à la dépense.

Heureux Marseillais ! heureuse délégation !

Mais que sont-ils venus faire au juste en Tunisie et que nous préparent-ils encore ?

Un peu plus de vie chère sans doute, par une augmentation de droits de ports ou de transit qui grèveront nos marchandises, ou de taxes d'embarquement ou de débarquement pour les infortunés voyageurs obligés de passer sous les fourches caudines des exploitants du grand port méditerranéen français ou toute la lie du monde semble s'être donnée rendez-vous pour accomplir de si vilaines besognes.

Pour les recevoir d'aussi aimable et gracieuse façon, on a sans doute oublié le souvenir des jours affreux, pleins de souffrances, qu'ont endurés ceux des nôtres en panne chez eux par suite de la grève des inscrits maritimes qui fut déclenchée au moment précis où la fin des vacances approchant chacun descend à Marseille pour s'embarquer et regagner vivement ses pénates, d'autres rentrent précipitamment, avant le jour fixé, pour ne pas se trouver pris au dépourvu, parce que les fonds baissent et qu'on ne peut plus rester en France.

On juge de leur émoi, de leur tristesse, de leur douleur, quand la grève déclenchée, les prix des hôtels doublèrent du jour au lendemain, et pour comble de malheur tous les marseillais apportèrent leurs souscriptions, ce qui permit aux grévistes de tenir la dragée haute aux compagnies de navigation et aux passagers en panne de souffrir un peu plus.

S'il est un pays où la Chambre de Commerce de Marseille eût dû s'abstenir de venir c'est bien en Tunisie et même en Algérie car nous fûmes tous victimes des malfaiteurs qui opèrent dans la grande ville cosmopolite sans que personne intervienne pour mettre le holà et faire cesser l'ignoble exploitation dont les infortunés voyageurs en panne étaient les victimes.

Qu'a fait à ce moment douloureux la Chambre de Commerce qui vient de se faire goberger à nos dépens quand la plupart d'entre-nous sans argent devait coucher sous les arbres des allées de Meïlian dans des taudis aux alentours du vieux port voire dans les salles d'attente de la gare St. Charles ?

Les colonies sont pour Marseille la matière à exploiter car il faut payer les bassins qui s'échelonnent depuis la Joliette jusqu'au Rio-Tinto, ce qui fait dire à un de nos confrères d'extrême-orient :

Tant va la cruche à l'eau... Les Marseillais, dont nous ne sommes pas disposés à supporter les brimades, pourraient bien avoir à méditer le proverbe.

Il y a deux ans déjà, ils émettaient la prétention de faire supprimer les services d'autobus organisés par les Compagnies de Navigation et la Compagnie P.-L.M. pour assurer le transport des voyageurs entre les quais et la gare Saint-Charles.

Le Syndicat des cochers de fiacre, composé d'électeurs importants, n'eût pas gain de cause.

Aujourd'hui, les Marseillais rêvent. Cette fois ce sont les bistrots qui entrent en jeu. Ils ne réclament rien moins que la suppression des installations faites par les Compagnies de Navigation pour faciliter aux voyageurs la visite des bagages, et surtout la traversée des voies ferrées qui encombrant les quais. Il paraît qu'autrefois, les voyageurs allaient chercher abri chez eux attendant qu'une voiture veuille bien venir les prendre ; l'arrivée d'un bateau était pour les débiteurs l'occasion d'une fructueuse recette.

Les choses en sont là, et la Municipalité obéissant aux injonctions de ses soutiens a interdit l'usage des escaliers en ciment armé qui permettent d'éviter les quais.

Si l'on n'y met le holà, demain ce seront les bateliers qui exigeront que les paquebots jettent l'ancre au Pianier, et débarquent là leurs passagers.

Très juste, mais que fait la Chambre de Commerce devant ces prétentions qui aliènent les sympathies que Marseille serait en droit d'attendre des voyageurs qui débarquent dans le grand port ?

Rien, elle se joint même à nos exploitants aussi restait on confondu de lire les dithyrambes qui s'étaient le long des colonnes des journaux alors qu'autrefois on vouait aux dieux infernaux Marseille et tout le romassis d'exploiteurs qui opèrent là-bas comme en pays conquis (1)

*N.D.L.R.* — Malgré les liens qui nous rattachent à l'antique Massilia, nous n'avons pas cru devoir refuser l'insertion de cet article d'une des victimes de la grève de 1921 qui se souviendra jusqu'à sa mort des jours de douleur qu'il endura à Marseille jusqu'au moment où il put s'embarquer après une série de démarches humiliantes imposées par la nécessité.



## BULLETIN

### Le dégagelement de la porte de France

On a annoncé que la Municipalité allait enfin faire procéder au dégagelement de la porte de France, autrefois Bab el Bahar en abattant simplement les deux magasins Catania et l'Alsacienne ainsi que le bureau de tabacs qui se trouvent tout à côté.

C'est en somme ce que nous avons demandé, aussi sommes-nous heureux de féliciter la Municipalité de cette décision malgré les 2800.000 francs que cette opération doit coûter au budget municipal. Qu'importe, il y a longtemps qu'on aurait dû procéder à celle-ci car il passe journellement sous la porte de France des milliers et des milliers de personnes sans compter les voitures de place ou à bras aussi par moments la circulation y est tout à fait impossible et le malheureux piéton risque vingt fois pour une de se faire écraser.

Naturellement, cela changera l'aspect de la place, mais qu'y faire, car le dégagelement s'impose ; il est même devenu une nécessité qui a besoin d'une solution aussi urgente que possible.

Nos yeux accoutumés à ce coin familier s'habitueront au nouvel aspect de la place et chacun en son for intérieur félicitera la municipalité d'avoir su prendre la décision utile, celle que l'on attendait car le premier programme était bien trop vaste et ne répondait à aucune nécessité et puis il était bien trop coûteux.

Mais quel des riverains que l'on a empiété chez de construire depuis plusieurs années ? Ceux-ci ont-ils accepté un arrangement amiable pour la privation de jouissance de leurs immeubles et la somme prévue pour le dégagelement comprend-elle les indemnités à servir ?

Le dégagelement qui va s'opérer n'est peut-être qu'une étape du programme qui sera poursuivi...

Nous regretterions cette décision qui, heureusement, n'est pas proche et ne se fera pas demain.

Et d'ici-là les choses peuvent changer de face, surtout quand on aura constaté que le dégagelement des deux ailes est très suiffi et répond à tous les besoins.

Alors n'ayons aucune inquiétude et dormons tranquilles. J. S. P.

### La France se relève lentement mais sûrement

L'animateur des temps nouveaux répond à ceux qui prédisaient, il y a quelques mois, le déclin irrémédiable de la France :

Les résultats s'avèrent :

1. Nous dominons la spéculation : (la Banque de France).

2. Nous refusons toutes offres étrangères d'emprunts.

3. Les bons à court terme sont supprimés. Bientôt un emprunt de consolidation supprimera toute la dette flottante.

4. L'intérêt des bons de la Défense est ramené de 5 1/2 à 5 %.

5. Le taux d'escompte de la Banque est abaissé de 6 1/2 à 5 1/2.

6. Les remboursements massifs à la Banque continuent.

7. D'énormes quantités de francs ont été rapatriés.

8. La circulation fiduciaire diminue.

9. Notre stock or s'est considérablement développé.

10. Nous avons une garantie très importante en devises étrangères.

M. Cahill, attaché commercial de Grande-Bretagne à Paris, démontre, d'autre part, notre « ferme prospérité économique ».

Il précise que si nous sommes économes, et si nous ne faisons pas de bêtises, la valeur du franc devrait s'améliorer graduellement d'une façon marquée.

Tous les indices lui donnent raison.

1. En huit ans, nous avons restauré dix départements.

2. Depuis 1914, nous avons triplé nos ressources d'énergie électrique ;

Perfectionné nos mines ;

Doublé notre production d'acier ;

Modernisé les hauts fourneaux (25 % de plus) ;

Les fours à coke (45 % de plus) ;

Créé des mines (20 % de plus) ;

Construit des bateaux de commerce (800.000 tonnes de plus) ;

Des bateaux-citernes (10 fois plus) ;

Des locomotives (7.000 de plus) ;

Des wagons (160.000 de plus) ;

Des autos (9 fois de plus) ;

Et produit 1.900.000 tonnes de potasse.

Nous sommes devenus une puissance économique.

Certes, il peut y avoir encore de mauvais moments dus à des causes accidentelles.

Mais il suffira, alors, de ne pas se décourager, et de travailler.

### Pourquoi nous n'avons pas de Cour d'appel en Tunisie

Chacun donne son opinion. D'abord, le conseiller Fabry ex-président de notre tribunal, qui vient-il faire dans le débat, n'eût-il pas mieux fait que de se taire, puis la voix plus autorisée et plus sympathique de M. Paul Dumas, qui a laissé de son passage au tribunal de Tunis un souvenir impérissable de magistrat consciencieux, honnête, loyal, droit et enfin Duran-Angliviel.

Les deux derniers sont excusables de ne pas connaître l'histoire de la Tunisie, mais le premier sait parfaitement à quoi s'entendre et connaît la raison de l'opposition de la colonie à cette création.

S'il est vrai que M. Massicault était sur le point d'aboutir, ce qui aurait été néfaste pour le pays, avec la mentalité de certains juges d'alors, la question fut bel et bien enterrée le jour où certain magistrat, que M. Fabry connaît bien, osa dire au résident général, en lui présentant des membres du tribunal, à l'occasion de la prise de possession de son poste :

«VOUS AVEZ DEVANT VOUS DES MAGISTRATS DE GOUVERNEMENT...»

Le résident général, malgré son caractère autoritaire ne le laissa pas achever et releva d'importance le gaffeur.

Quand l'incident fut connu du public, ce fut un beau tollé et à partir de ce moment, même les partisans de la création d'une cour d'appel en devinrent les adversaires les plus acharnés.

Et il ne fut plus jamais question de la création d'une cour d'appel à Tunis.

On préférait être jugé à Alger, malgré la dépense élevée qu'il fallait engager plutôt qu'à Tunis où l'on risquait de tomber sous la coupe de « magistrats de gouvernement » qui auraient fait voir de quel bois ils se chauffaient.

Si nous avions eu une magistrature in-

movible, comme en France, les craintes auraient été moins vives mais on fit toujours la sourde oreille prétendant que nous ne pouvions pas avoir ce que l'Algérie n'avait pas.

Et voilà pourquoi il y a toujours une question de cour d'appel en l'air.

## Echos & Nouvelles

### LA RETRAITE DE M. DOLIVEUX

Dans trois mois sonnera l'heure de la retraite pour l'honorable M. Doliveux, directeur général de l'Enseignement public.

Au titre, tunisien, s'entend, car au titre métropolitain elle a sonné depuis longtemps et à cette occasion le gouvernement dans un sentiment de reconnaissance lui allouera, comme à tout directeur qui cesse ses fonctions, une indemnité égale au traitement, sans majoration du tiers tunisien soit 40 ou 45.000 francs.

On ne connaît pas encore le nom de son successeur.

### UN FONCTIONNAIRE

EXTRAORDINAIRE

C'est ce commissaire central de Diégo-Suarez en l'île de Madagascar qui est resté 20 ans sans aller en France ! et que signalait le « Journal de Tunis »

Voilà un fonctionnaire comme il doit peut s'en trouver en Tunisie et même en Algérie, et au Maroc qui n'a pas tout à fait 20 ans de protectorat.

Il mérite une distinction particulière et la légion d'honneur serait une pâle récompense pour le bel exemple donné au monde administratif colonial.

### FIANÇAILLES

La semaine dernière ont été célébrées les fiançailles de Mlle Solange Lecharbonnier, de Nice, fille et belle fille de Mme et M. François Eysermann le sportman connu par ses nombreuses victoires, administrateur du syndicat de la mine du Djebel Trozza, avec M. Jean Spitéri, fils de Mme et M. Henri Spitéri.

Nous adressons nos vœux aux jeunes fiancés et nos félicitations aux familles : Mmes et MM. François Portelli, directeur du «Journal de Tunis», Eysermann et Spitéri.

### L'INAUGURATION DE L'HOTEL DU «PETIT MATIN»

L'inauguration de l'hôtel du «Petit Matin» aura lieu ce matin, sous la présidence de M. le Résident Général.

Nous aurions voulu assister personnellement à cette fête inaugurale nous avons dû nous faire remplacer par un jeune collaborateur qui aura apporté à l'ami Zana, au Colonel Félic et à nos excellents confrères nos regrets sincères et vifs de ne pouvoir être des leurs en ce jour qui marque une heureuse étape dans l'histoire du «Petit Matin», auquel nous souhaitons pleine prospérité à côté de son aîné la «Dépêche Tunisienne».

Il y a aujourd'hui en Tunisie place pour deux grands journaux quotidiens du matin qui peuvent vivre sans lutte pour le plus grand profit de leurs actionnaires.

### LE ROLE DE LA LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT EN TUNISIE

M. Henri Bec, professeur au lycée Carnot, vice-président du Comité de Tunis vient de faire paraître un fascicule sur le rôle de la Ligue en Tunisie depuis sa création, voici quelque vingt-cinq ans, qui devrait être diffusé dans les milieux républicains.

Nous ne pouvons que nous associer à l'hommage rendu aux fondateurs et convier nos amis à adhérer en masse à la Ligue qui compte sur le concours de tous les amis de l'école laïque.

DOUGGA

Une grande manifestation artistique aura lieu au Théâtre Antique de Dougga le dimanche 24 Avril à 15 heures avec le concours d'artistes de la «Comédie Française» et des grands Théâtres de Paris.

Lire dans les quotidiens le programme des moyens de transport etc., etc..

UN BEAU MAGAZINE. — Nous avons reçu le premier numéro de la nouvelle revue illustrée «Notre Rive» qui paraîtra chaque mois à Alger.

Luxueuse, complète, élégamment présentée dans sa couverture en couleurs «Notre Ri-

ve» présente un très grand intérêt.

Nous félicitons sincèrement ses fondateurs et nous adressons à «Notre Rive» nos meilleurs vœux de longue vie et de prospérité.

### NÉCROLOGIE

Nous enregistrons avec peine la mort de M. Richard Mussali qui fut longtemps attaché au dar el bey puis à la direction de la Sécurité comme contrôleur général.

Avec lui disparaît un français d'avant l'occupation dont la famille occupa une haute situation et ne reçut pas les compensations matérielles qui lui étaient légitimement dues.

C'est le propre de notre gouverne de ne pas récompenser les services rendus, ses faiseurs allant toutes aux fils à papa qui fourmillent dans toutes préfectures ou dans des situations bien prébendées.

Nous nous inclinons devant sa tombe et prions sa famille d'agréer nos condoléances.

### LA POUPEE FRANCAISE

Dernièrement a eu lieu à Paris au Théâtre Daunou, la première représentation de «Poupée Française», comédie en 3 actes et cinq tableaux de M. et Mme André Jager-Schmidt née Valentine Thomson, fille du député de Constantine, doyen de la Chambre, ancien ministre, dont on va célébrer le cinquantième anniversaire, dans quelques semaines, à Constantine, Bone et Philippeville.

L'action se passe dans les milieux journalistiques et «Poupée Française» est le pseudonyme de Dady Norel, la jolie rédactrice de la mode du «Fanal». Elle fait le pari de rendre amoureux d'elle, en huit jours, n'im porte quel homme, et c'est Barjac, un bourgeois mal léché, qui fera les frais du pari.

Naturellement, Barjac était déjà amoureux de Dady et celle-ci est prise à son propre jeu.

Dady, c'est l'actrice connue, Mlle Madeleine Carlier, fille de notre regretté ami, Vincent Carlier, ancien député de Marseille qui vint jouer au Théâtre Municipal de notre ville où elle remporta naturellement le plus brillant succès.

Les journaux qui rendent compte de la pièce en font un éloge mérité et justifié.

Nous leur adressons nos plus sincères félicitations.

DEMANDEZ PARTOUT  
**le Rhum Chauvet**  
Agent Dépositaire : J. CURTELIN fils,  
19 rue du Maroc, Tunis. Tél. 0,95

### REGENCE DE TUNIS

Direction générale de l'Agriculture, du Commerce et de la Colonisation

### Direction des Forêts

### Avis

Le public est informé qu'il sera procédé, le 27 avril 1927, à 9 heures du matin, dans une salle de la Direction générale de l'Agriculture, à l'adjudication de : 24 coupes de bois et 1 lot de lièges non triés.

Pour plus amples renseignements, s'adresser dans les bureaux du Service des Forêts, à Tunis, Tabarka, Ain-Draham, El-Feldja et Le Kef.

### Administration des Habous

### AVIS

La Djamaïa des Habous informe le public que le **lundi dix huit Avril prochain** à 9 heures du matin, il sera procédé, au siège de son administration, 55 Rue de l'Eglise à Tunis, par voie d'enchère, publiques à la location d'une carrière de sable située à Ras El Haïa, route du Bardo. (ha bous des Fontaines) pour une durée de trois ans.

La mise à prix est de 500 francs.

Pour tous renseignements, s'adresser au Bureau Foncier N° 28, de la Djamaïa.

Le Président des Habous,  
Mohamed Salah Baccouche.

### Brevet d'invention N. 3186

M. Maurice KHAN, à Paris, propriétaire du brevet tunisien d'invention numéro 3186, du 16 septembre 1924, relatif à «Procédé d'extraction et de préparation industrielle de produits azotés à partir de matières d'origine végétale ou animale» désire entrer en relations avec des industriels de Tunisie pour la vente ou la concession de licences pour l'exploitation dudit brevet.

Pour offres ou renseignements, s'adresser à M. Raymond VALENSI, ingénieur à Tunis, 20, rue de Russie.

### ANIS BERGER

Aperitif anisé  
Et's Claude Berger et Cie. — Marseille

## SPLENDID-HOTEL TUNIS

Ouvert en 1927  
Téléphone dans toutes les chambres  
**ASCENSEUR**  
Chambres avec salle de bains  
Eau courante partout - Chauffage central

## GRAND HOTEL ET HOTEL DE GENÈVE

### Hôtel Eymon

Soula du Zéphyr - Marsa Plage

I. EYMON & Cie, Propriétaires.

## COMBATTEZ LE PALUDISME

et ses conséquences  
Anémie, faiblesse, manque d'appétit, etc. par  
**L'AMALARIOL**  
en pilules : 6 par jour  
L'AMALARIOL, pris à raison de 2 à 4 pilules par jour, est aussi un **PREVENTIF DE LA MALARIA** et un **EXCELLENT FORTIFIANT**.  
Prix du flacon de 45 pilules 19 fr. 60  
En vente dans toutes Pharmacies  
Gros : JASMA, Tunis

## Raymond Valensi

INGÉNIEUR ARCHITECTE  
22, rue de Russie - TUNIS  
Dépôt de Machines Agricoles  
41, Rue Al-Djazira

## Administration des Habous

### AVIS

Une boutique aménagée en café m-ur.  
20 Rue du Pont à Tunis (habous Sidi Khmis).

Un appartement N° 4 rez de chaussée de l'immeuble 27 Rue Dcaïx à Tunis.

La Djamaia informe le public que le **jeudi 14 Avril** à dix heures du matin, il sera procédé à la location aux enchères publiques, au siège de son Administration, rue de l'Eglise N° 55 à Tunis des deux locaux indiqués ci-dessus, sur la mise à prix de 1.600 francs pour le premier et 2.250 francs le second.

Le Président des Habous,  
Mohamed Salah Baccouche.

## Pianos

## ERARD, PLEYEL & HOFFMANN

les trois marques mondiales

## J. & A. Bembaron

5, Rue Es-Sadikia TUNIS

N.B. - Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence

## Korbous

NOUVELLE GERANCE M. J. TUOR  
GRAND HOTEL DES THERMES

Repas : 20 francs ( sans vin )

Pension complète : depuis 48 francs

HOTEL DES SOURCES

Repas 14 francs ( sans vin )

Pension complète : depuis 32 francs

**Brevet Tunisien N° 2023**

La Société The Silica gel Corporation, à Baltimore, E. U. A., propriétaire du brevet Tunisien d'invention N° 2023, du 31 Mai 1923, relatif à : « Procédé et appareil pour le traitement de liquides en vue d'en retirer ou d'en extraire, certaines substances », désire entrer en relations avec des industriels de Tunisie pour la vente ou la concession de licences pour l'exploitation du dit brevet.

Pour offres ou renseignements s'adresser à Monsieur Raymond Valensi Ingénieur à Tunis, 20 Rue de Russie.

## PHARMACIE BLOCH

4, Avenue de France, et rue Al-Djazira

BLOCH Léon Fils

Pharmacien de 1re classe

de l'Université de Montpellier

Lauréat de l'Ecole Supér. d'Alger

Téléphone 553

Le lait concentré suisse est le plus riche en crème

C'est le plus cher mais le meilleur  
Dépositaires: 3 rue des Belges - Tunis

## Administration des Habous

### AVIS

1° UNE MAISON (habous des lieux saints) sise rue El Malah, N° 9 (quartier de Bab al Djazira à Tunis.

Mise à pris..... 500 frs par an  
2° UNE MAISON surélevée d'un 1er étage, située rue Es-Safage, impasse Es-Safage N° 4 près du Souk el Grana à Tunis.

Mise à prix..... 1100 frs par an  
3° UN TERRAIN dit (Afsar En Naka) mesurant un hectare 90 ares et renfermant 36 oliviers (habous Hassen ben Said) situé à Afsar-en-Naka à la ghaba de Kabbaria, banlieue de Tunis.

Mise à prix..... 500 frs par an  
4° UN TERRAIN dit Kourei Es Soullah mesurant un hectare 80 ares et renfermant 26 pieds d'oliviers (habous Hassen ben Said) situé à Kourei Es Soullah à la ghaba de Kabbaria, (banlieue de Tunis)

Mise à prix..... 400 frs par an  
5° UN TERRAIN formé de deux parcelles séparé par la route des Nassen dit « En-Nadhor » habous Hassen ben Said mesurant 85 ares 20 centiares et renfermant 25 pieds d'oliviers situé au lieu dit En Nadhor à la ghaba de Kabbaria (banlieue de Tunis.

Mise à prix ..... 200 frs par an

La Djamaia donne avis au public que le **jeudi 28 avril** à neuf heures du matin il sera procédé par voie d'enchères publiques à l'adjudication pour la constitution en enzel des immeubles ci-dessus désignés.

Pour de plus amples renseignements l'on est prié de s'adresser au bureau foncier N° 28, à l'Administration des Habous.

Le Président des Habous,  
Mohamed Salah Baccouche.

## Maisons recommandées

TUNISIA-PALACE 1er ordre, au centre de Tunis près des gares, des bateaux, de la poste, des théâtres, cuisine réputée à prix fixe et à la carte, ascenseur

Belle Jardinière - Vêtements et tout ce qui concerne la toilette pour Hommes - M.A. Gombry, 5 et la rue d'Angleterre N° 17, rue d'Italie en face de la Poste - Tunis

Grande fabrique d'espadrilles Ripoll, Montero et Garcia. - Téléph. 24.17 - 1 R, Al-Djazira - Tunis - Gros demi-gros détail.

Grands Magasins de Nouveautés du « Petit France », avenue de France - Tunis - Bram frères et Cie, pp<sup>tes</sup>.

Pharmacie Scemama diplômé de la Faculté de Médecine de Montpellier, 53, rue des Maltais - Tunis - Maison Française.

Grand Hôtel de France - Premier ordre - L. de Lacroix, propriétaire - Soussse (Tunisie).

PRODUITS ALIMENTAIRES et denrées coloniales - Baccara et Nizard - Gros - Demi-Gros - Expédition à l'Intérieur - 1, Rue Léon-Roches - Tunis.

Maison de santé pour les yeux, dirigée par M. le Dr Chénod - 1re Clinique fondée en Tunisie en 1883, 1, rue Zarkoun - Tunis.

JAMAIS rien ne vaudra MAUD l'Eau et la Poudre de riz Madame Maud Euvé Hyères (Var)

Importation - Exportation de tous produits - Mohamed Ellamti, négociant rue de France Soussse - Tunisie - Adresse télégr. : Mohamed Ellamti - Soussse.

Mercerie Parisienne. - Jacques Bismuth - Av. de France - Tunis. - Hautes nouveautés. - Seul Dépôt des gants "Perrin" parapluies "Revel" et parfumerie "Aryse" Fournitures complètes pour couturières. Artificiers - PAONESSA, père et fils, rue de Bretagne - Tunis.

# MAGASIN GÉNÉRAL

LE PLUS IMPORTANT MAGASIN DE DÉTAIL DE LA TUNISIE

NOTRE PREMIÈRE SEMAINE DE RÉCLAME - LUNDI 11 AVRIL 1927 et jours suivants

NOUVEAUX PRIX - OCCASIONS EXCEPTIONNELLES

VOIR NOS ÉTALAGES



VOIR NOS ÉTALAGES

(Service de livraisons par AUTOMOBILES assuré à TUNIS et ENVIRONS) Bardo, St-Henri, Manouba, Franceville, Mutuelleville, Djebel-Djelloud, Ariana, etc., etc.

## ACCUMULATEUR FULMEN

Supérieur au meilleur. Comptoir Général des Produits Lubrifiants  
11, avenue Jules-Ferry - Tunis.  
Téléphone 6 - 68.

## Comptoir National d'Escompte Paris

Société anonyme au capital de 250 millions de francs entièrement versés  
AGENCES DE TUNISIE :  
TUNIS - BIZERTE - MATEUR-SFAX - SOUSSE-MONASTIR  
Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX)  
Escompte et recouvrements  
Toutes opérations de Banque, de Bourse et de Change.  
Location de compartiments de COFFRES - FORTS  
DÉPÔT DE COLIS

## AGENCE GÉNÉRALE D'ASSURANCES LA NATIONALE

Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle  
« LA NATIONALE VIE », dont la production pour 1921 est de 227.020.040 fr., se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant la Compagnie venant immédiatement après elle de 37.720.040 francs.  
SIEGE SOCIAL : 2, Rue Pillet-Will et 17, Rue Laffite - Paris  
S'adresser pour tous renseignements chez M.  
J. O. FELICI, 4, Avenue de France - Tunis - Téléphone 4.79  
Agent Général et Inspecteur de la Cie

## Cie Générale Transatlantique

Services Maritimes de la Méditerranée  
AGENCE DE TUNIS  
Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 3, rue Es-Sadikia  
Départs de Tunis pour Marseille directs tous les samedis à 5 heures du soir. - Départs de Bizerte pour Marseille les Mardis à 17 h.

## Chaux Hydraulique et Ciments

### PAUL POTIN

DÉPÔT : Rue de Turquie (Port)  
BUREAU : 22, Rue Es-Sadikia  
Téph. : Tunis n° 197. Potinville n° 2 réseau d'Hamam-Lif

## Banque Franco-Tunisienne

de prêts mobiliers et monts de piété tunisiens  
La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt à vue, CINQ et DEMI pour CENT à 6 mois et SIX pour CENT à 1 an. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, rue d'Alger, Tunis.

## CIE DE NAVIGATION MIXTE

Cie Touache - Paquebots - Poste Français  
Imm. au trib. de comm. de Lyon n° B 1624  
AGENCE DE TUNIS  
Service régulier entre Marseille-Tunis & Tunis-Marseille  
Pour fret et passages, s'adresser aux bureaux de l'Agence à Tunis, rue d'Alger.  
L'Agent principal : Casimir PÉDELUPÉ.

## GDE DISTILLERIE TUNISIENNE

### G. & E. LICARI

USINE A VAPEUR  
Rue d'Espagne et rue de Besançon - TUNIS  
Liqueurs de premier choix - Vins en gros  
Spécialité d'Amer et de Fernet Licari  
Récompensés à plusieurs expositions et concours. Médaille d'or. Exposition Universelle de Paris 1900, Médaille vermeille au Concours Paris 1900

## Aux Armes & Munitions de France

Spécialité de Fusils à bague, à percussion Centrale et à Hammerless  
Choix de Révolvers et Pistolets automatiques  
Vente de Poudre de l'Etat  
TAIEB ELLAMTI - SOUSSE  
Téléphone 80 = Télég. TAIEB ELLAMTI - Soussse

## - RESTAURANT DU JAPON -

G. FIORINI, Propriétaire  
- 7, Rue Amilcar - TUNIS -  
Service à la Carte - Repas sur commande - Vraie Cuisine italienne - Spécialité de Ravioli et Cassate - Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples - Vins de Piémont et Vins de Chianti.

## Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite

Procédés et brevets A. NOBEL  
PELLET César, Agent  
DEPOSITAIRE A TUNIS : 3, Rue de Vesoul, 3  
Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines 3 tissus goud round. Télég. 1.39 - Adresse Télégr. : PELLE T - Tunis

## L'Huile qui graisse le plus «- Vacuum Mobiloil -»

Marque "GARGOYLE"  
Maison A. MODIGLIANI  
Agent Général et Dépositaire pour la Tunisie  
5, Rue Saint-Charles - TUNIS  
Télégr. Import-Tunis Téléphone : 0.74

## Société Générale

POUR FAVORISER LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE EN FRANCE  
Société Anonyme fondée en 1864 au Capital : 500.000.000  
Siège Social à Paris : 29, Boulevard Haussmann  
Agence de TUNIS, Place de Rome  
Principales opérations  
Comptes de dépôts de fonds et comptes courants/trêts  
Escompte et encaissement d'effets de commerce - Avances sur marchandises et connaissements - Crédits documentaires - Délivrance de chèques sur tous pays - Opérations de Bourses - Souscriptions sans frais aux émissions - Avances sur titres - Garde de titres - Paiement de coupons - Virements télégraphiques - Lettres de crédit circulaires en francs et en monnaies étrangères. - Change de monnaie.  
Correspondants sur toutes les places de France et de l'Étranger

## Office Français Immobilier et Commercial

« Assurances »  
(26<sup>ème</sup> ANNÉE)  
28, Rue d'Italie - TUNIS - Téléph. 18.96

Vous qui désirez vendre : Fonds de Commerce, Immeubles, Terrains, etc. et qui ne trouvez pas d'acquéreur sur place, adressez-vous en confiance à l'OFFICE FRANÇAIS.

rien à payer si la vente n'est pas conclue par l'entremise de l'Office.

L'OFFICE se charge aussi de prêts hypothécaires, placement de capitaux, immatriculations, expertises amiables, acte sous-seing privé, formalités pour permis de recherches de mines assurances toutes branches.

Nos "PETITES ANNONCES" rue d'Italie, sont toute l'année gratuites.

## Machines Agricoles

R. WALLUT & C<sup>ie</sup>  
Société Anonyme au capital de 40 Millions de francs entièrement versés  
TUNIS - 99, Rue de Portugal - TUNIS  
Collection la plus complète de machines pour l'Agriculture  
Catalogues et renseignements franco sur demande  
Adresse télégraphique : Wallut-TUNIS - Tél. 1.74

## Banque de Tunisie

Société anonyme au Capital de 8.000.000 de francs  
Siège Social à Tunis, 3, Rue Es-Sadikia  
Secoursales à BIZERTE, SOUSSE et SFAX  
Emission de chèques et lettres de crédits - Change de monnaies - Garde de Titres et Objets précieux - Dépôt à vue et à terme et toutes opérations de banque.  
Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

## MATERIAUX DE CONSTRUCTION

## B. BISMUTH

Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie  
Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Grues admises par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire  
Fers, aciers marchands, tôles noires et galvanisée  
Fil de fer à fourrage 13-14-15  
BUREAUX : 8, Rue Es-Sadikia, Tunis  
Entrepôt : Rue de Portugal prolongée



Un complet signé J. BELL est une merveille d'élégance  
Le meilleur marché de tout TUNIS  
Imprimerie de la Renaissance, 11 rue Algéira - Tunis  
Gérant : E. LUMBROSO